

**Departamento de Educación de Indiana**  
**Oficial de Asistencia del Estado**  
**Room 229, State House**  
**Indianapolis, IN 46204-2798**  
**<http://www.doe.state.in.us/sservices/sao.htm>**  
**[gnettles@doe.state.in.us](mailto:gnettles@doe.state.in.us)**  
**(800) 833-2199**

## **Preguntas Frecuentes**

### **¿Cuándo se requiere que un niño se matricule en la escuela?**

Se requiere que un niño, al cumplir los siete años de edad, se matricule para asistir a las escuelas públicas o a las que no son públicas, ni reconocidas por el estado. Vea al Código del estado de Indiana (I.C.) 20-8.1-3-17(b) y (h). Anote que la edad para empezar el kinder (cumplidos los cinco años antes de o en el día 1° de julio) no afecta la edad de empezar el primer grado. El código de Indiana no tiene una edad de elegibilidad para el primer grado, sólo para la asistencia escolar.

### **¿Debe de tener un estudiante un acta o certificado de nacimiento para matricularse?**

**No.** Una prueba fiable de la fecha de nacimiento del estudiante es suficiente. Nadie puede negarle la matriculación a un niño debido a la falta de documentación. Si la familia no puede producir documentación fiable, la escuela debe entregar el nombre del niño a Los Servicios de Niños Perdidos y Explotados de Indiana (la policía del estado). Vea el I.C. 20-8.1-3-17.1.

### **¿Puede negarse una escuela a entregar los documentos del estudiante pedidos por otra escuela por la razón de que el estudiante no pagó las cuotas de los libros u otras cuotas de la escuela?**

**No.** El estatuto dice que una escuela “debe” entregar los documentos cuando estos sean pedidos. Los documentos de la escuela son documentos oficiales y no pertenecen a las escuelas públicas, como pertenecen a las escuelas privadas. Las escuelas privadas pueden rehusar a entregar documentos que ellas producen. En la opinión del Oficial de Asistencia del Estado, las escuelas privadas no pueden rehusarse a entregar documentos que se produjeron en una escuela pública con el gasto de los contribuyentes. Vea el I.C. 20-8.1-3-17.1(d). En el estatuto, el uso del término “escuela” no está limitado a las escuelas públicas. Algunas escuelas públicas todavía tratan de retener documentos escolares debido a la falta de pago de las cuotas por parte de los padres. El Código de Indiana 20-8.1-9-10 prohíbe específicamente que a un niño se le nieguen beneficios y privilegios de la educación en una escuela pública debido a la falta de pago de las cuotas por parte de los padres.

**¿Puede rehusarse una escuela a matricular a un niño entre las edades de 7 y 18 años, que no haya sido suspendido o expulsado, si el niño vive en la zona de la corporación escolar?**

**No.** Si un niño se presenta para matriculación después del comienzo del año escolar, el niño tiene que ser matriculado. Los niños tienen que estar en la escuela cuando comience el periodo escolar. El no estar en la escuela durante las horas de clase puede ser contra las leyes de asistencia a la escuela. Algunas escuelas tienen un límite de 10 ó 15 días y si un niño viene a la escuela después del límite, la escuela rehusa matricularlo. Esta práctica infringe La Ley de Asistencia Obligatoria de la Escuela y legalmente no se puede imponer. Vea el I.C. 20-8.1-3-17(d). Además, los oficiales de la escuela que se nieguen deliberadamente (a sabiendas) a matricular a un niño infringen La Ley de Asistencia Obligatoria de la Escuela, la cual requiere la asistencia de los niños a la escuela. Vea el I.C. 20-8.1-3-36. Esta violación de la ley es un delito menor de Clase B. Cada día es una ofensa adicional. Vea el I.C. 20-8.1-3-37.

**¿Puede negarle una escuela la matrícula a un estudiante mayor de dieciocho años? ¿Cómo decide una escuela pública un acuerdo legal o un problema de disciplina para estudiantes mayores de dieciocho años?**

Los estudiantes mayores de dieciocho años no están requeridos a asistir a la escuela según a la ley de Asistencia Obligatoria de la Escuela, pero tienen el derecho de recibir una educación bajo la Constitución del Estado de Indiana, Artículo 8, Sección 1. La política del Departamento de Educación de Indiana dice que los estudiantes que no se han graduado (recibido un diploma) de 'high school,' son elegibles para asistir a las escuelas públicas. Los estudiantes mayores de dieciocho años son sometidos a la ley de disciplina de los alumnos (Vea el I.C. 20-8.1-5.1) y la ley de acuerdo legal (Vea el I.C. 20-8.1-6.1). La escuela toma la decisión final acerca de la colocación de estudiantes en las clases.

**¿Deben de tener los padres documentación o una prueba de su domicilio legal?**

**No.** Los padres tienen que matricular a su(s) hijo(s) en la corporación escolar dentro cuyos límites viven. Las escuelas pueden pedir papeles que indiquen su dirección. Sin embargo, puede que los padres no tengan esta información si están sin hogar o si viven con un(os) pariente(s). Las escuelas tienen que matricular a los niños que se presentan para matricularse y luego verificar una vivienda legal por medio de una visita a la casa por un oficial de la escuela o de asistencia. Vea el I.C. 20-8.1-3-11(e) y Las Reglas del Consejo de Educación del Estado 511 IAC 4-1-8.

Si la escuela todavía duda acerca de la vivienda legal del niño, puede hacer una reunión para decidir cuál es su vivienda legal. Vea el I.C. 20-8.1-5.1-11. El Consejo de Educación del Estado tiene la autoridad para determinar las peticiones de vivienda legal. Vea al I.C. 20-8.1-6.1-10(a)(1).

**¿Pueden usar las escuelas las formas de Acuerdo de Custodia, preparadas por el Departamento de Educación de Indiana y aprobadas por el Superintendente de Instrucción Pública, en el caso de que una persona que no sea el padre quiera matricular a un niño?**

**Sí.** Puede ser que otras personas además de los padres tengan al niño bajo su cuidado. Si los padres dejan al niño bajo el cuidado de otra persona, y no es solamente por razón de asistir a la escuela, la escuela puede usar las formas de Acuerdo de Custodia, autorizadas por I.C. 20-8.1-6.1-1(c). Las escuelas pueden obtener esas formas del Oficial de Asistencia del Estado o de la Sección Legal del Departamento de Educación de Indiana. Si la escuela cree que un estudiante no reside legalmente en el área de la corporación escolar, el estudiante (después de la matrícula) puede ser expulsado, según el proceso debido de la ley. Vea el I.C. 20-8.1-5.1-11. Note que esta ley prohíbe específicamente expulsar a un estudiante de una escuela mientras el proceso debido de la ley esté pendiente. Vea el I.C. 20-8.1-5.1-16. El Código de Indiana no permite negarle la educación a ninguna persona sin el proceso debido de ley. El Consejo de Educación del Estado de Indiana oírá todas las apelaciones de una orden de expulsión de un niño a causa de falta de vivienda legal. Vea el I.C. 20-8.1-6.1-10(a)(1).

**¿Cuales son las leyes que gobiernan la educación en el hogar?**

La Ley de Asistencia Obligatoria de la Escuela gobierna la educación de todos los niños, en todas las escuelas, hasta la edad de dieciocho años. El folleto “La Relación Entre Escuelas Públicas y Escuelas en el Hogar,” del Oficial de Asistencia del Estado es un buen recurso para informarse sobre cuestiones relacionadas con este tema. El número de teléfono es (317) 232-9132.

**¿Tienen que proveer los educadores del hogar un programa de estudios, un plan de educación, u otra prueba de servicios educacionales a las escuelas públicas para mostrar que son competentes para educar en su hogar?**

**No.** Los educadores del hogar deben, por solicitud del superintendente local o del estado, mostrar los documentos de asistencia a la escuela. No hay un formato para los documentos requerido por la ley. Vea el I.C. 20-8.1-3-23. Los educadores del hogar tienen que registrarse con el Departamento de Educación del Estado como una escuela privada. Vea el I.C. 20-8.1-3-24. No tienen que usar un programa de estudios específico. Vea el I.C. 20-8.1-3-17.3. Una interpretación de la ley de educación según se aplica a los educadores del hogar, es que ésta es un intento legislativo de que haya una forma de responsabilidad (asistencia), pero no de control de calidad. Consecuentemente, las escuelas públicas no tienen jurisdicción para exigir que las escuelas en el hogar provean otros documentos aparte de los de asistencia. Las cuestiones de equivalencia o negligencia son preguntas legales que se deben dirigir a las autoridades apropiadas en su condado. Las autoridades apropiadas incluyen, pero no se limitan a, los Servicios de Protección de Niños, la oficina del Fiscal y la policía.

### **¿Quién tiene la responsabilidad de la asistencia de un niño a la escuela?**

- a) el estudiante. Vea el I.C. 20-8.1-3-17.
- b) los padres. Vea el I.C. 20-8.1-3-33.
- c) el administrador de la corporación escolar y el administrador de cualquier otra institución educativa, correccional, caritativa, de beneficencia, o escuela técnica que tenga niños bajo la autoridad de la institución.  
Vea el I.C. 20-8.1-4-3.

### **¿Cuándo puede un niño abandonar la escuela por razones de trabajo?**

**A la edad de 14 años.** Es ilegal para cualquier persona, firma, compañía de liabilidad limitada, o corporación, contratar, emplear, o permitir que un niño menor de 14 años de edad trabaje en cualquier ocupación lucrativa. Vea el I.C. 20-8.1-4-1 y I.C. 20-8.1-4-3.

### **¿Cuales son los derechos de los padres según nuestras leyes de educación general? Nota: “Derechos” en este contexto se refiere a beneficios o privilegios de la educación en Indiana según la constitución, estatuto, regla, o política.**

- a. El derecho de mandar a su niño a la escuela de la corporación escolar donde viven. Vea el I.C. 20-8.1-6.1-1.
- b. El derecho de que el niño siga en la escuela donde asistió al terminar el grado once, sin importar si los padres cambian de vivienda. I.C. 20-8.1-6.1-1.
- c. El derecho de presentar una petición al Consejo de Educación del Estado acerca de asuntos como el derecho de asistir a la escuela, la vivienda legal, la transferencia de cuotas de matrícula y otras cuestiones. Vea el I.C. 20-8.1-6.1-10.
- d. El derecho de examinar los documentos educacionales de su hijo, según el Acto de Derechos y Privacidad Educacional de la Familia, 34 C.F.R. Parte 99, Las Reglas Administrativas del Consejo de Educación del Estado de Indiana, 511 IAC 7-8-1 e I.C. 20-10.1-22.4.
- e. El derecho de ser informados de una suspensión de su hijo de la escuela.  
Vea el I.C. 20-8.1-5.1-12.
- f. El derecho de ser informados de una reunión para expulsar a su hijo.  
Vea el I.C. 20-8.1-5.1-13.
- f. El derecho de retirar a su hijo de la escuela pública con la condición de que el niño reciba una educación equivalente. Vea el I.C. 20-8.1-3-34.
- g. El derecho de recibir una educación apropiada y gratis para un niño con discapacidades sospechadas bajo el Acto de Educación de Individuos con Discapacidades y las Reglas Administrativas del Consejo de Educación del Estado de Indiana, como están definidas en el 511 IAC 7-3 et seq.
- h. El derecho de pedir una evaluación de un niño con discapacidades sospechadas según la Sección 504, El Acto de Rehabilitación de 1973. Vea el 34

C.F.R. Parte 104. Usted puede obtener copias de la Sección 504 del: State Attendance Officer (Oficial de Asistencia del Estado), Indiana Department of Education, Room 229, State House, Indianapolis, Indiana, 46204-2798.

- i. El derecho de poner en tela de juicio información incluida en un documento de la escuela y meter una declaración en ese documento que describa algo que los padres crean que sea engañoso o incorrecto. Vea el subpárrafo 12.d. (arriba) y las Reglas Administrativas del Consejo de Educación del Estado de Indiana, 511 IAC 7-8-1(n).
- j. El derecho de autorizar que su hijo posea y se autoadministre medicamento en las escuelas públicas. Vea el I.C. 20-8.1-5.1-7.5.

**¿Se puede mandar a los estudiantes a hacer servicio comunitario como acción disciplinaria?**

Sí, por hasta 120 horas, con la autorización de los padres. Efectivo el 1° de julio de 1996. Vea el I.C. 20-8.1-5.1-18.

**¿Cuales argumentos se pueden presentar al Consejo de Educación del Estado de Indiana?**

- a. Toda petición acerca de una orden que expulsa a un niño bajo el I.C. 20-8.1-5.1-11 (expulsión por falta de vivienda legal).
- b. Todas las peticiones descritas en el I.C. 20-8.1-6.1.
- c. Todo argumento acerca de lo siguiente:
  - (1) La vivienda legal.
  - (2) El derecho de transferirse a otra escuela.
  - (3) El derecho de asistir a la escuela en cualquier corporación escolar.
  - (4) El costo de matrícula de transferencia.
  - (5) Cualquier otro asunto que surja de este capítulo.

**¿Cuál es el requisito de “aviso” para la ley de Asistencia Obligatoria a la Escuela?**

El Tribunal de Apelación de Indiana decidió en el caso de *Hamilton v. State*, (694 N.E.2d 1171 (Ind App 1998), que el aviso apropiado a un padre acerca de una violación de la ley de Asistencia Obligatoria a la Escuela tiene que ser enviado por correo certificado (solamente). En este caso, decidieron que el correo regular no cumplía con los requisitos de “aviso personal” del Código de Indiana 20-8.1-3-33 (b).

Si usted tiene preguntas en cuanto a los derechos de los padres de niños con discapacidades, comuníquese con la División de Educación Especial, del Departamento de Educación de Indiana, al (317) 232-0570. Si usted tiene preguntas acerca de la asistencia de los niños a la escuela, comuníquese con el Oficial de Asistencia del Estado al (800) 833-2199 o (317) 232-9132. Si tiene preguntas acerca del derecho de llevar una petición al Consejo de Educación del Estado de Indiana, o si tiene preguntas legales, comuníquese con la Sección Legal, del Departamento de Educación de Indiana, al (317) 232-6676.